COMPANIA DE APĂ ARAD S.A.
Strada Sabin Drăgoi 2-4 Arad, Județul Arad România, cod poștal 310178
CIF/CUI: RO 1683483, ORC: J02/110/21.02.1991
Capital vărsat și subscris: 9.659.000 Lei
IBAN: RO72 RNCB 0015 0061 5584 0001 - BCR
tel: +40 257 270 849
+40 257 270 849
fax: +40 257 270 981
apacanal@caarad.ro
www.caarad.ro
program intre 8:00 - 16:00

22081 / CP - 1070 /

30 SEP 2026

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ ... JUDEȚUL ARAD
INTRARE IEȘIRE Nr. 762
01.10.26

Către,

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Apă Canalizare Județul Arad"
Loc.Arad, Bulevardul Revoluției nr.81 parter, Jud. Arad
Tel.+40770377115; 40770377080
Fax 40357440040;40357780131

În atenția: Domnului Președinte Iustin Cionca

Ref: Actualizare anexe la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare-Dispoziții speciale-Partea comună

Subscrisa, Compania de Apă Arad S.A., cu sediul în Arad, str. Sabin Drăgoi, nr 2-4, având datele de identificare din antet, reprezentată prin ing. Borha Gheorghe Vasile, în calitate de director general,

Vă solicităm să procedați la demararea procedurii de actualizare, prin act adițional, a Contractului de delegare a gestiunii serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare în ceea ce privește inventarul bunurilor aparținând domeniului public al U.A.T. Comuna Zerind, bunuri aduse în concesiunea operatorului de către U.A.T. Comuna Zerind, în baza Procesului – verbal înregistrat sub nr. 21808/29.09.2026 (nr. CAA).

ANEXĂM URMĂTOARELE DOCUMENTE:

- Hotărârea Consiliului Local al Comunei Zerind nr. 79/26.08.2026;
- Procesul-verbal de predare-primire in administrare si exploatare nr. . 21808/29.09.2026.

Cu stimă,
DIRECTOR GENERAL
Ing. Borha Gheorghe Vasile

COMPANIA DE APĂ ARAD S.A. C.I.F. RO 1683483 ARAD

Întocmit
SJESP-CP

COMPANIA DE APĂ ARAD S.A.
Strada Sabin Drăgoi 2-4 Arad, Județul Arad România, cod poștal 310178
CIF/CUI: RO 1683483, ORC: J1991000110028
Capital varsat și subscris: 9.659.000 Lei
IBAN: RO72 RNCB 0015 0051 5684 0001 - BCR
tel: +40 257 270 849
+40 257 270 843
fax: +40 257 270 981
apacanal@caarad.ro
www.caarad.ro
program intre 8:00 - 16:00

ROMÂNIA
UAT COMUNA ZERIND
Nr. 2060 / 29.09.2026

COMPANIA DE APĂ ARAD SA
MUN. ARAD, Str. SABIN DRAGOI Nr.2-4
Nr. 21808 /29.09.2026

PROCES VERBAL
de predare – primire în administrare și exploatare
încheiat azi 29.09.2026

Între
1.**U.A.T. COMUNA ZERIND**, județul Arad – cu sediul în **localitatea Zerind, Nr. 1, Județul Arad,** reprezentată prin domnul **Simandi Alexandru** – Primar al **Comunei Zerind**, județul Arad, în calitate de autoritate delegantă și cel care predă,
2. **Compania de Apă Arad SA**- cu sediul în Municipiul Arad, str. Sabin Drăgoi, nr. 2-4, reprezentată legal prin ing. Borha Gheorghe-Vasile Director General în calitate de operator și cel care preia, având C.U.I.: R-1683483 și Nr. R.C.: J1991000110028, au convenit la încheierea prezentului,

Proces verbal de predare–primire
în administrare și exploatare

Având în vedere:
- Hotărârea nr. **79/26.08.2026** a Consiliului Local al **Comunei Zerind**;
- dispozițiile Codului Civil aprobat prin Legea nr. 287/2009;
- prevederile Legii nr. 82/1991 a contabilitatii, republicata;
- prevederile OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ;
- prevederile Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare;
- prevederile Legii nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice;
- Regulamentul serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare aprobat prin Hotărârea nr. 10/2018 a ADIACJA si modificat prin Hotărârea nr. 4/2023 a aceleiași autorități;
- Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului public de Alimentare cu apă și de canalizare, nr. 648/2009 astfel cum a fost modificat prin acte aditionale.

În următoarele condiții:
Art. 1 Reprezentanții U.A.T. **Comuna Zerind,** membru în Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad și autoritate delegantă în Contractul de Delegare, și cei ai operatorului regional - Compania de Apă Arad S.A., au procedat la predarea – primirea bunurilor ce se regăsesc în anexa la Hotărârea Consiliului Local al UAT Comuna Zerind nr. **79/26.08.2026**
Valoare totala de inventar a bunurilor este cea care rezultă din anexa la Hotărâre.
Art. 2 Bunurile prevăzute pentru preluare prin prezentul Proces Verbal vor fi considerate în concesiunea Companiei de Apă Arad SA doar după modificarea prin Act Adițional a Contractului

de Delegare a Gestiunii. **Compania de Apă Arad S.A. este obligată să menţină destinaţia mijloacelor fixe din anexa la hotărâre, strict pentru desfăşurarea activităţilor specifice serviciului de alimentare cu apă delegat, să asigure exploatarea şi întreţinerea acestora în conformitate cu standardele actuale privind calitatea apei şi le va pune în valoare prin încheierea de contracte de furnizare a serviciului de alimentare cu apă în condiţiile legii.**

Art. 3 La data prezentului document UATcomuna Zerind, certifică faptul că nu există obligaţii restante înregistrate faţă de bugetul statului, bugetul local, bugetul asigurărilor sociale, bugetul asigurărilor sociale de sănătate, şomaj şi alte datorii faţă de buget precum şi faţă de terţi, pentru sistemele publice ce se predau. Starea tehnică a bunurilor preluate prin prezentul proces – verbal este bună şi funcţională, iar în cazul returnării bunurilor concesionate, aceasta se va realiza în condiţii convenite expres prin Contractul de Delegare.

Art. 4 Prezentul proces - verbal s-a întocmit în 2 (doua) exemplare, unul pentru UAT Comuna Zerind şi unul pentru Compania de Apă S.A. Arad.

UAT COMUNA ZERIND
Prin,
PRIMAR,
Simandi Alexandru

ROMÂNIA 2 C.I.F.3519364 COMUNA ZERIND Jud. ARAD

Compania de Apă Arad SA
Prin,
DIRECTOR GENERAL,
Ing.Borha Gheorghe-Vasile

DIRECTOR ECONOMIC
Ec.Costea Alina Teodora

DIRECTOR OPERAŢIONAL
Ing.Haţegan Călin

Serviciul JESP-CP
Cj. Haiduc Cristiana

ROMÂNIA
JUDEŢUL ARAD
CONSILIUL LOCAL ZERIND
Tel/Fax: 0257355566
e-mail: primariazerind@yahoo.com
www.primariazerind.ro

H O T A R A R E A Nr. 79.
din 26.08.2026.
Privind declararea de interes public local a unor bunuri inregistrate in contabilitatea Companiei de Apa Arad SA in anul 2025 si intrate pe raza UAT Zerind,inregistrarea acestora in evidentele contabile ale UAT Zerind si darea acestora in concesiunea Companiei de Apa Arad SA

CONSILIUL LOCAL ZERIND,JUDEŢUL ARAD intrunit in sedinta ordinara din data de 26.11.2025.

Vazand:
-Referatul de aprobare al domnului Primar,
-Avizul comisiilor de specialitate nr.1, nr.2 și nr.3. al Consiliului Local Zerind,prin care se acordă aviz favorabil proiectului de hotărâre,
-Prevederile Contractului de delegare a gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apa si Canalizare nr 648/30.12.2009,
-Prevederile Adresei nr 16473/2026 a Companiei de Apa Arad,
-Prevederile Legii nr 82/1992 R2- Legea contabilitatii
-Prevederile HG 273/1994 pentru aprobarea Regulamentului privind receptia constructiilor.
-Prevederile Legii 51/2006 a serviciilor comunitare de utilitati publice.
-Prevederile Legii 241/2006 privind serviciul public de alimentare cu apa si canal.
- Prevederile art.129 alin.(7) lit n. ; art.134 alin.(3) lit.a. si art.139. alin.(3) lit.a. din OUG nr.57/2019,privind Codul administrativ;
-Numarul voturilor exprimate ale consilierilor .... voturi ,,pentru,, astfel exprimat de catre cei 8 consilieri prezenti,din totalul de 9 consilieri locali in functie.

H O T Ă R Ă Ş T E:

Art.1.- Se aproba declararea de interes public local a unor bunuri inregistrate in contabilitatea Companiei de Apa Arad SA in anul 2025 si intrate pe raza UAT Zerind, conform anexei la prezenta hotarare.
Art.2. Se aproba inregistrarea in evidentele contabile ale UAT Zerind , in domeniul public al UAT Zerind a bunurilor si valorilor acestora ,prevazut la art.1.
Art.3. Bunurile mentionate la art.1 se transmit in concesiune operatorului regional –Compania de Apa Arad SA,in conformitate cu prevederile Contractului de delegare a gestiunii serviciului

public de alimentare cu apa si de canalizare nr.648/2009, pe baza de process-verbal ce va fi semnat in numele si pe seama UAT Zerind de reprezentantul legal.
Art.4. Se completeaza in mod corespunzator inventarul bunurilor apartinand patrimoniului public al UAT Zerind si care sunt date de concesiunea Companiei de Apa Arad SA.
Art.5.- Cu ducerea la indeplinire a prezentei se incredinteaza primarul Comunei Zerind.
Art.6.-Prezenta se comunica Institutiei Prefectului-Judetul Arad, Companiei de Apa Arad SA.

PREŞEDINTE
KOMLOSI NORBERT-GYULA

ROMANIA
JUDETUL ARAD COMUNA ZERIND
CONSILIUL LOCAL

Secretar general cu exercitare
temporara de atributii
ec.DEBRECZENI ARANKA

COMPANIA DE APĂ ARAD S.A.
Strada Sabin Drăgoi 2-4 Arad, județul Arad România, cod poștal 310176
CIF/CUI: RO 1683483, ORC: J1991000110028
Capital vărsat și subscris: 9.659.000 Lei
IBAN: RO72 RNCB 0015 0061 5684 0001 - BCR

tel: +40 257 270 846
+40 257 270 843
fax: +40 257 270 981
apacanal@caarad.ro
www.caarad.ro
program între 8:00 - 16:00

CENTRALIZATORUL PRIVIND BUNURILE INTRATE PE RAZA LOCALITATII ZERIND ÎNREGISTRATE ÎN CONTABILITATEA COMPANIEI DE APĂ ARAD ÎN ANUL 2025

NR. CRT	CONT	CS	FO	NR. INV.	TIP	COD CLASIF.	DENUMIRE MIJLOC FIX	CARACTERISTICI	PRV	FEL DOC.	NR. DOC.	DATA DOC.	ANF	LUF	VALOARE INV.
1	8031761	13	4	1039913	2	1.8.6.2.	BR.APA IERMATA NEAGRA 43A	PE-HD 32MM L=12M	DOT	TAB	12278	12.05.2025	2025	5	5.500,00
2	8031761	13	4	2018848	2	2.2.10.	CONTOR.APA IERMATA NEAGRA 43A		DOT	TAB	12278	12.05.2025	2025	5	165,00
3	8031761	13	3	1040296	2	1.8.6.2.	BR.APA ZERIND 151	PE-HD 32MM L=4M	DOT	TAB	15	12.09.2025	2025	9	3.700,00
4	8031761	13	3	2029926	2	2.2.10.	CONTOR.APA ZERIND 151		DOT	TAB	15	12.09.2025	2025	9	300,00
													TOTAL		**9.665,00**

DIRECTOR GENERAL,
ing. Borha Gheorghe Vasile

DIRECTOR ECONOMIC,
ec. Costea Alina Teodora